31994D0164

DECIZIA COMISIEI
din 18 februarie 1994
de modificare a Directivei 91/68/CEE a Consiliului în ceea ce privește formularea certificatelor de sănătate animală

(94/164/CE)

COMISIA COMUNITĂȚILOR EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene,

având în vedere Directiva 91/68/CEE a Consiliului din 28 ianuarie 1991 privind condițiile de sănătate animală care reglementează schimburile intracomunitare de ovine și caprine [1], în special articolul 14 al doilea paragraf,

întrucât este important să se stabilească formularea certificatelor prevăzute la anexa E la Directiva 91/68/CEE, în special pentru a include garanțiile privind anumite boli;

întrucât, pentru evitarea oricărei confuzii, este necesară reformularea anexei E la directiva menționată;

întrucât măsurile prevăzute de prezenta decizie sunt în conformitate cu avizul Comitetului permanent veterinar,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

Articolul 1

Anexa E la Directiva 91/68/CEE se înlocuiește cu anexa la prezenta decizie.

Articolul 2

Prezenta decizie se aplică din a șaizecea zi de la data notificării.

Articolul 3

Prezenta decizie se adresează statelor membre.

Adoptată la Bruxelles, 18 februarie 1994.

Pentru Comisie

René STEICHEN

Membru al Comisiei

[1] JO L 46, 19.2.1991, p. 19.

ANEXĂ

„ANEXA E

MODELUL I

CERTIFICAT DE SĂNĂTATE (1)

pentru schimburile de ovine și caprine destinate sacrificării între statele membre ale Comunității Europene

Nr .....

Țara de expediere: .....

Ministerul competent: .....

Serviciul teritorial competent: .....

I. **Numărul de animale:** .....

II. **Identificarea animalelor**

Număr de animale	Ovine, caprine, masculi, femele	Rasă	Vârstă	Identificare individuală oficială (se indică numărul și amplasarea)

III. **Proveniența**

Animalele:

(a) s-au născut și au crescut de la naștere pe teritoriul Comunității (2)

sau

(b) au fost importate dintr-o țară terță care figurează pe lista stabilită în conformitate cu articolul 3 din Directiva 72/462/CEE și îndeplinesc (2):

— condițiile de sănătate animală stabilite în conformitate cu articolul 8 din Directiva 72/462/CEE (2)

sau

— condițiile de la articolul 8 partea A punctul 2 din Directiva 91/496/CEE și au stat cel puțin 30 de zile în statul membru de expediere (2).

IV. **Destinația animalelor**

Animalele se expediază:

din .....

(locul de expediere)

către .....

(statul membru și locul de destinație)

cu trenul, camionul, aeronava, vaporul (2): ..... (3)

Numele și adresa expeditorului: .....

.....

Numele și adresa destinatarului: .....

.....

(1) Un certificat de sănătate poate fi întocmit numai pentru numărul de animale transportate în același vagon, camion, aeronavă sau vapor, provenind de la aceeași exploatație și având aceeași destinație.

(2) Tăiați mențiunea inutilă.

(3) Pentru vagoane și camioane, indicați numărul de înmatriculare, pentru aeronave, numărul zborului, și pentru vapoare, denumirea.

V. **Informații sanitare**

Subsemnatul certific că animalele menționate anterior îndeplinesc următoarele condiții:

A. au fost examinate astăzi (în cursul celor 48 de ore care au precedat încărcarea) și nu prezintă nici un semn clinic de boală;

B. nu trebuie eliminate în cadrul unui program de eradicare a unei boli contagioase sau infecțioase;

C. nu au fost achiziționate dintr-o exploatație care face obiectul unei interdicții din motive de sănătate animală și nu au intrat în contact cu animalele dintr-o asemenea exploatație, prin aceasta înțelegându-se că:

1. interdicția este legată de apariția unui focar din următoarele boli pe care animalele pot să le contracteze:

— bruceloză,

— rabie,

— antrax;

2. după eliminarea ultimului animal infectat sau care ar fi putut fi infectat, durata interdicției trebuie să fie cel puțin egală cu:

— 42 de zile, în cazul brucelozei,

— 30 de zile, în cazul rabiei,

— 15 zile, în cazul antraxului

și nu trebuie să provină dintr-o exploatație sau să fi intrat în contact cu animalele dintr-o exploatație care se află într-o zonă de protecție stabilită și din care ieșirile animalelor sunt interzise în aplicarea legislației comunitare;

D. nu fac obiectul unei măsuri de sănătate animală în aplicarea legislației comunitare privind febra aftoasă și nu trebuie să fi fost vaccinate contra febrei aftoase;

E. au fost achiziționate:

— dintr-o exploatație ([1]): ..... ([2]),

— de pe o piață desemnată ([1]): ..... ([2]);

F. au fost transportate direct fără să treacă/trecând ([1]) printr-un centru de adunare ([1]), printr-un loc de îmbarcare ([1]), printr-un staul al intermediarului ([1]), printr-un post de control la frontieră desemnat ([1]):

— de la exploatație ([1]), de la exploatație la piață și de la piață ([1]);

— la locul de îmbarcare, cu ajutorul mijloacelor de transport și de imobilizare curățate și dezinfectate în prealabil cu un dezinfectant autorizat oficial și care permit asigurarea unei protecții eficiente a statutului sanitar al animalelor.

VI. Prezentul certificat este valabil 10 zile de la data inspecției.

Întocmit la ....., la data de .....

(ziua inspecției)

Ștampila

.....

(semnătura veterinarului oficial)

.....

(numele scris cu majuscule și calitatea semnatarului)

([1]) Tăiați mențiunea inutilă.

([2]) Dacă este cazul, menționați denumirea.

MODELUL II

CERTIFICAT DE SĂNĂTATE [1]

pentru schimburile de ovine și caprine pentru îngrășare între statele membre ale Comunității Europene

Nr: .....

Țara de expediere: .....

Ministerul competent: .....

Serviciul teritorial competent: .....

I. **Numărul de animale:** .....

II. **Identificarea animalelor**

Număr de animale	Ovine, caprine, masculi, femele	Rasă	Vârstă	Identificare individuală oficială (se indică numărul și amplasarea)

III. **Proveniența**

Animalele:

(a) s-au născut și au crescut de la naștere pe teritoriul Comunității [2] sau

(b) au fost importate dintr-o țară terță care figurează pe lista întocmită în conformitate cu articolul 3 din Directiva 72/462/CEE și îndeplinesc [2]:

— condițiile de sănătate animală stabilite în conformitate cu articolul 8 din Directiva 72/462/CEE [2]
sau
— condițiile de la articolul 8 partea A punctul 2 din Directiva 91/496/CEE și au stat cel puțin 30 de zile în statul membru de expediere [2].

IV. **Destinația animalelor**

Animalele se expediază:

din .....
(locul de expediere)

către .....
(statul membru și locul de destinație)

cu vagonul, camionul, aeronava, vaporul [2]: ..... [3]

Numele și adresa expeditorului: .....

.....

Numele și adresa destinatarului: .....

.....

[1] Un certificat de sănătate poate fi redactat numai pentru numărul de animale transportate în același vagon, camion, aeronavă sau vapor, provenind de la aceeași exploatație și având aceeași destinație.

[2] Tăiați mențiunea inutilă.

[3] Pentru vagoane și camioane, indicați numărul de înmatriculare, pentru aeronave, numărul zborului, și pentru vapoare, denumirea.

V. **Informații sanitare**

Subsemnatul certific că animalele menționate mai sus îndeplinesc următoarele condiții:

A. au fost examinate astăzi (în cursul celor 48 de ore care au precedat încărcarea) și nu prezintă nici un semn clinic de boală;

B. nu trebuie eliminate în cadrul unui program de eradicare a unei boli contagioase sau infecțioase;

C. nu au fost achiziționate dintr-o exploatație care face obiectul unei interdicții din motive de sănătate animală și nu au intrat în contact cu animalele dintr-o asemenea exploatație, prin aceasta înțelegându-se că:

1. interdicția este legată de apariția unui focar din următoarele boli pe care animalele pot să le contracteze:

— bruceloză,

— rabie,

— antrax;

2. după eliminarea ultimului animal infectat sau care ar fi putut fi infectat, durata interdicției trebuie să fie cel puțin egală cu:

— 42 de zile, în cazul brucelozei,

— 30 de zile, în cazul rabiei,

— 15 zile, în cazul antraxului

și nu trebuie să provină dintr-o exploatație sau să fi intrat în contact cu animalele dintr-o exploatație care se află într-o zonă de protecție stabilită și din care ieșirile animalelor sunt interzise în aplicarea legislației comunitare;

D. nu fac obiectul unei măsuri de sănătate animală în aplicarea legislației comunitare privind febra aftoasă și nu trebuie să fi fost vaccinate contra febrei aftoase;

E. 1. fie îndeplinesc condițiile pentru a fi admise într-o exploatație de ovine sau caprine oficial indemnă de bruceloză *(B. melitensis)* [1]:

(a) provin dintr-o exploatație de ovine sau caprine oficial indemnă de bruceloză *(B. melitensis)* [1] sau

(b) provin dintr-o exploatație indemnă de bruceloză *(B. melitensis)* și trebuie:

— să fie identificate individual;

— să nu fi fost niciodată vaccinate contra brucelozei sau, în cazul în care au fost vaccinate, aceasta să fi avut loc cu mai mult de doi ani în urmă. Femelele cu vârsta de peste 2 ani, care au fost vaccinate înainte de vârsta de 7 luni pot totuși să fie acceptate și

— să fi fost izolate sub supraveghere oficială în exploatația de origine și, în această perioadă, să fi făcut obiectul a două teste de verificare pentru bruceloză în conformitate cu anexa C la Directiva 91/68/CEE, cu rezultate negative, la un interval de cel puțin șase săptămâni [1];

2. fie îndeplinesc condițiile pentru a fi introduse într-o exploatație de ovine sau caprine indemnă de bruceloză *(B. melitensis)* [1]:

(a) provin dintr-o exploatație de ovine sau caprine oficial indemnă de bruceloză *(B. melitensis)* [1]

sau

(b) provin dintr-o exploatație de ovine sau caprine indemnă de bruceloză *(B. melitensis)* [1],

sau

(c) până la data prevăzută pentru certificarea exploatațiilor în cadrul planurilor de eradicare aprobate în conformitate cu Decizia 90/242/CEE, provin dintr-o altă exploatație decât cele prevăzute la literele (a) sau (b) și trebuie:

(i) să fie identificate individual

și

(ii) să provină dintr-o exploatație în care toate animalele din speciile sensibile la bruceloză *(B. melitensis)* nu au prezentat nici o manifestare clinică sau alt simptom de bruceloză timp de cel puțin 12 luni

și

[1] Tăiați mențiunea inutilă.

(iii) fie — nu au fost vaccinate în ultimii 2 ani contra brucelozei (*B. melitensis*)

și

— au fost izolate sub supraveghere veterinară în exploatația de origine și în această perioadă au făcut obiectul a două teste de verificare pentru bruceloză în conformitate cu anexa C la Directiva 91/68/CEE, cu rezultate negative, la un interval de cel puțin șase săptămâni

sau

— au fost vaccinate cu vaccinul Rev 1 înainte de vârsta de șapte luni, dar nu mai târziu de 15 zile înainte de admiterea lor în exploatația de destinație (1);

F. au fost achiziționate:

— dintr-o exploatație (1):..... (2),

— de pe o piață desemnată (1): ..... (2),

— dintr-o țară terță (1): ..... (2);

G. au fost transportate direct fără să treacă/trecând (1) printr-un centru de adunare (1), printr-un loc de îmbarcare (1), printr-un staul al intermediarului (1), printr-un post de control la frontieră desemnat (1):

— de la exploatație (1), de la exploatație la piață și de la piață (1);

— la locul de îmbarcare, cu ajutorul mijloacelor de transport și de imobilizare curățate și dezinfectate în prealabil cu un dezinfectant autorizat oficial și care permite asigurarea unei protecții eficiente a statutului sanitar al animalelor.

VI. Prezentul certificat este valabil zece zile de la data inspecției.

Întocmit la ....., la data de .....

(ziua inspecției)

Ștampila

.....

(semnătura veterinarului oficial)

.....

(numele scris cu majuscule și calitatea semnatarului)

(1) Tăiați mențiunea inutilă.

(2) Dacă este cazul, menționați denumirea.

MODELUL III

CERTIFICAT DE SĂNĂTATE (1)

pentru schimburile de ovine şi caprine de reproducere sau de producţie între statele membre ale Comunităţii Europene

Nr: .....

Ţara de expediere: .....

Ministerul competent: .....

Serviciul teritorial competent: .....

I. **Numărul de animale:** .....

II. **Identificarea animalelor**

Număr de animale	Ovine, caprine, masculi, femele	Rasă	Vârstă	Identificare individuală oficială (se indică numărul şi amplasarea)

III. **Proveniența**

Animalele:

(a) s-au născut şi au crescut de la naştere pe teritoriul Comunităţii (2)

sau

(b) au fost importate dintr-o ţară terţă care figurează pe lista întocmită în conformitate cu articolul 3 din Directiva 72/462/CEE şi îndeplinesc (2):

— condiţiile de sănătate animală stabilite în conformitate cu articolul 8 din Directiva 72/462/CEE (2)

sau

— condiţiile din articolul 8 partea A punctul 2 din Directiva 91/496/CEE şi au stat cel puţin 30 de zile în statul membru de expediere (2).

IV. **Destinația animalelor**

Animalele se expediază:

din .....

(locul de expediere)

către .....

(statul membru şi locul de destinaţie)

cu vagonul, camionul, aeronava, vaporul (2): ..... (3)

Numele şi adresa expeditorului: .....

.....

Numele şi adresa destinatarului: .....

.....

(1) Un certificat de sănătate poate fi redactat numai pentru numărul de animale transportate în acelaşi vagon, camion, aeronavă sau vapor, provenind de la aceeaşi exploataţie şi având acelaşi destinatar.

(2) Tăiaţi menţiunea inutilă.

(3) Pentru vagoane şi camioane, indicaţi numărul de înmatriculare, pentru aeronave, numărul zborului, şi pentru vapoare, denumirea.

V. **Informații sanitare**

Subsemnatul certific că animalele menționate mai sus îndeplinesc următoarele condiții:

A. au fost examinate astăzi (în cursul celor 48 de ore care au precedat încărcarea) și nu prezintă nici un semn clinic de boală;

B. nu trebuie eliminate în cadrul unui program de eradicare a unei boli contagioase sau infecțioase;

C. nu au fost achiziționate dintr-o exploatație care face obiectul unei interdicții din motive de sănătate animală și nu au intrat în contact cu animalele dintr-o asemenea exploatație, prin aceasta înțelegându-se că:

1. interdicția este legată de apariția unui focar din următoarele boli pe care animalele pot să le contracteze:

— bruceloză,

— rabie,

— antrax;

2. după eliminarea ultimului animal infectat sau care ar fi putut fi infectat, durata interdicției trebuie să fie cel puțin egală cu:

— 42 de zile, în cazul brucelozei,

— 30 de zile, în cazul turbării,

— 15 zile, în cazul antraxului

și nu trebuie să provină dintr-o exploatație sau să fi intrat în contact cu animalele dintr-o exploatație care se află într-o zonă de protecție stabilită și din care ieșirile animalelor sunt interzise în aplicarea legislației comunitare;

D. nu fac obiectul unei măsuri de sănătate animală în aplicarea legislației comunitare privind febra aftoasă și nu trebuie să fi fost vaccinate contra febrei aftoase;

E. în ceea ce privește scrapia (scrapie), provin dintr-o exploatație care îndeplinește următoarele condiții:

— exploatația este sub supraveghere oficială;

— animalele trebuie marcate;

— nici un caz de scrapie (scrapie) nu a fost confirmat de cel puțin 2 ani;

— trebuie să se efectueze un control prin sondaj asupra oilor bătrâne destinate reformei provenite din exploatația respectivă, în măsura în care aceasta nu este situată într-o regiune sau un stat membru care beneficiază de condițiile care urmează să fie adoptate în conformitate cu articolul 8 din Directiva 91/68/CEE;

— pot fi introduse femele numai dacă acestea provin dintr-o exploatație care îndeplinește aceleași cerințe.

Ele trebuie să fi fost menținute permanent într-o exploatație sau în exploatații care îndeplinesc aceste cerințe de la naștere sau în timpul ultimilor 2 ani;

F. 1. fie îndeplinesc condițiile pentru a fi introduse într-o exploatație de ovine sau caprine oficial indemnă de bruceloză *(B. melitensis)* [1]:

(a) provin dintr-o exploatație de ovine sau caprine oficial indemnă de bruceloză *(B. melitensis)* [1]

sau

(b) provin dintr-o exploatație indemnă de bruceloză *(B. melitensis)* [1] și trebuie:

— să fie identificate individual;

— să nu fi fost niciodată vaccinate contra brucelozei sau, în cazul în care au fost vaccinate, vaccinarea să se fi făcut cu mai mult de 2 ani în urmă. Femelele în vârstă de peste 2 ani care au fost vaccinate înainte de vârsta de 7 luni pot fi, de asemenea, introduse

și

[1] Tăiați mențiunea inutilă.

— să fi fost izolate sub supraveghere oficială în exploatația de origine și, în această perioadă, să fi fost supuse la două teste de depistare a brucelozei în conformitate cu anexa C la Directiva 91/68/CEE, cu rezultate negative, la un interval de cel puțin șase săptămâni [1];

2. fie îndeplinesc condițiile pentru a fi introduse într-o exploatație de ovine sau caprine indemnă de bruceloză [1]:

(a) provin dint-o exploatație de ovine sau caprine oficial indemnă de bruceloză *(B. melitensis)* [1]

sau

(b) provin dintr-o exploatație de ovine sau caprine indemnă de bruceloză *(B. melitensis)* [1],

sau

(c) până la data prevăzută pentru calificare a exploatațiilor în cadrul planurilor de eradicare aprobate în conformitate cu Decizia 90/242/CEE, provin dintr-o altă exploatație decât cea prevăzută la literele (a) sau (b) și trebuie:

(i) să fie identificate individual

și

(ii) să provină dintr-o exploatație în care toate animalele din speciile sensibile la bruceloză *(B. melitensis)* nu au prezentat nici o manifestare clinică sau alt simptom de bruceloză timp de cel puțin 12 luni,

și

(iii) fie — nu au fost vaccinate în ultimii 2 ani contra brucelozei

și

— au fost izolate sub supraveghere veterinară în exploatația de origine și în această perioadă au făcut obiectul a două teste de verificare pentru bruceloză în conformitate cu anexa C la Directiva 91/68/CEE, cu rezultate negative, la un interval de cel puțin 6 săptămâni,

sau

— au fost vaccinate cu vaccinul Rev 1 înainte de vârsta de 7 luni, dar nu mai târziu de 15 zile înainte de introducerea lor în exploatația de destinație [1];

G. în ceea ce privește epimidita contagioasă la berbec *(B. ovis)*, berbecii de reproducere și de producție care nu sunt castrați trebuie:

— să provină dintr-o exploatație în care nu a fost semnalat nici un caz de epidimită contagioasă la berbec *(B. ovis)* în cursul ultimelor 12 luni;

— să fi fost menținuți în permanență în exploatația respectivă în intervalul de 60 de zile care precedă expedierea;

— să fi făcut, în intervalul de 30 de zile care precedă expedierea, obiectul, cu rezultat negativ, al unui test de fixare a complementului pentru depistarea epimiditei contagioase la berbec *(B. ovis)*;

H. după cunoștința subsemnatului și conform declarației scrise a proprietarului, nu au fost achiziționate dintr-o exploatație sau nu au fost în contact cu animalele dintr-o exploatație în care au fost constatate clinic următoarele boli:

— în cursul ultimelor 6 luni, agalaxia contagioasă la oaie *(Mycoplasma agalactiae)* și agalaxia contagioasă la capră *(Mycoplasma agalactiae, M. capricolum, M. mycoïdes subsp.* mycoïdes Large Colony),

— în cursul ultimelor 12 luni, paratuberculoza sau limfadenita brânzoasă,

— în cursul ultimilor 3 ani, adenomatoza pulmonară, Maedi Visna sau artrita encefalită virală caprină. Cu toate acestea, acest interval se reduce la 12 luni, în cazul în care animalele atinse de Maedi Visna sau de artrita encefalită virală caprină au fost sacrificate și dacă animalele rămase au reacționat negativ la 2 dintre teste;

[1] Tăiați mențiunea inutilă.

I. au fost transportate direct fără să treacă/trecând

— dintr-o exploatație [1]: ..... [2],

— de pe o piață desemnată [1]: ..... [2],

— dintr-o țară terță [1]: ..... [2];

J. au fost transportate direct fără să treacă/trecând [1] printr-un centru de adunare [1], printr-un loc de îmbarcare [1], printr-un staul al intermediarului [1], printr-un post de control la frontieră desemnat [1]:

— de la exploatație [1], de la exploatație la piață și de la piață [1];

— la locul de îmbarcare, cu ajutorul mijloacelor de transport și de imobilizare curățate și dezinfectate în prealabil cu un dezinfectant autorizat oficial și care permite asigurarea unei protecții eficiente a statutului sanitar al animalelor.

VI. Prezentul certificat este valabil zece zile de la data inspecției.

Întocmit la ....., la data de .....

(ziua inspecției)

Ștampila

.....

(semnătura veterinarului oficial)

.....

(numele scris cu majuscule și calitatea semnatarului)

---

[1] Tăiați mențiunea inutilă.

[2] Dacă este cazul, indicați denumirea."